
German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/20 12:27

Moin,

The Translation in German incl. images and german faq.php ist finish..

See you

http://www.filmanleitungen.de/component/option,com_docman/task,cat_view/Itemid,/gid,40/orderby,dmdate_published/ascdesc,DESC/

http://www.collagenwelt.de/_temp/fireboard.gif

Moin Mädels :laugh: ,

so, die Übersetzung ins Deutsche ist nun seit heute fertig... und kann gerne hier (lieber Admin) als Download in der languages Sektion angeboten werden sofern es genehm ist.

Installation:

Unter Beibehaltung der Ordnerstruktur überschreiben, Backup nicht vergessen..

Bitte beachtet, das der Text Forenregeln nur ein Beispiel sein soll , also die Forenregeln, bitte an Ihren Regeln anpassen!

Viel Spass!

Ps.: Weitere Aktualisierungen folgen dann bei Updates :laugh:

soeben unsere Version komplett überarbeitet, sollte nun Zeilenmäßig so sein wie bei der englischen, überflüssiges entfernt

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/22 11:54

=====

Re:German Translation

Posted by danielalt - 2007/04/20 12:42

Many thanks ;)

=====

Re:German Translation

Posted by SnowTroxx - 2007/04/20 13:37

Guten Tach...

jetzt wollt ich mal was gutes tun, und die übersetzung kurz machen *g*

Da seh ich, dass Du die schon gepostet hast...

Sollte in Zukunft vielleicht erst hier schau'n, würde mir Zeit ersparen.

HEHE...

Dangscheeee, somit kann ich mich @ Work weiter langweilen *lol*

Spaß beiseite...thx for the work...

gruß Snow

=====

Re:German Translation

Posted by Intramat - 2007/04/20 13:50

Hallo cybergurk,

vielen Dank für die Übersetzung :laugh: :laugh: :laugh:

Intramat

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/20 14:45

so, pushpin.gif noch hinzugefügt zum Paket, war bei der ersten Ausgabe broken im Ordner emoticons

--edit--

Habe das Translation Projekt mal in GTT aufgenommen :laugh:

<http://joomlancode.org/gf/project/joomlagerman/frs/>

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/20 17:43

Re:German Translation

Posted by LLCoolM - 2007/04/20 18:25

Super!!! Hätte ich mir die Arbeit auch sparen können lol

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/20 19:49

bitte diejenigen die den CB/CBE installiert haben mal schauen.. den es scheint so als ob in den Lang files die Sprach Strings nicht vorhanden sind..

http://www.bestofjoomla.com/component/option,com_fireboard/Itemid,38/func,view/id,211/catid,12/

ich glaube die hier... aber ich hab die CBs noch nie installiert

```
_UE_FB_VIEWTYPE_FLAT
_UE_FB_VIEWTYPE_THREADED
_UE_FB_VIEWTYPE_TITLE
_UE_FB_ORDERING_OLDEST
_UE_FB_ORDERING_LATEST
_UE_FB_ORDERING_TITLE
_UE_FB_TABTITLE
_UE_FB_TABDESC
_UE_FB_SIGNATURE
```

es sind wohl diese dateien

admin.fireboard.php

fireboard.php

view.php

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/20 21:00

Re:German Translation

Posted by Gsi 16V - 2007/04/20 20:04

Hab ein kleines Problem!

Und zwar bekomme ich beim überspielen folgende Fehlermeldung...

Parse error: syntax error, unexpected '*' in /administrator/components/com_fireboard/language/german.php on line 23

=====

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/20 20:06

Gsi 16V wrote:

Hab ein kleines Problem!

Und zwar bekomme ich beim überspielen folgende Fehlermeldung...

Parse error: syntax error, unexpected '*' in /administrator/components/com_fireboard/language/german.php on line 23

Bitte neu Downloaden, ist gefixt schon, oder in Zeile 23 diese Zeile löschen

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/20 21:06

=====

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/20 20:41

cybergurk wrote:

bitte diejenigen die den CB/CBE installiert haben mal schauen.. den es scheint so als ob in den Lang files die Sprach Strings nicht vorhanden sind..

http://www.bestofjoomla.com/component/option,com_fireboard/Itemid,38/func,view/id,211/catid,12/

ich glaube die hier... aber ich hab die CBs noch nie installiert

```
_UE_FB_VIEWTYPE_FLAT
_UE_FB_VIEWTYPE_THREADED
_UE_FB_VIEWTYPE_TITLE
_UE_FB_ORDERING_OLDEST
_UE_FB_ORDERING_LATEST
_UE_FB_ORDERING_TITLE
_UE_FB_TABTITLE
_UE_FB_TABDESC
_UE_FB_SIGNATURE
```

es sind wohl diese dateien

admin.fireboard.php

fireboard.php

view.php

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/20 21:00

@Fireboard admin

Die Anweisung dazu sind Datenbank Anweisungen, da kann man doch keine abfragen machen, oder sehe ich das verkehrt.. ich sitze wohl schon zu lange vor der Kiste heute... mal Pause machen ;)

```
$database->setQuery("DELETE FROM #__comprofiler_field_values WHERE fieldtitle =
'_UE_FB_VIEWTYPE_FLAT'");
```

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/20 21:43

=====

Re:German Translation

Posted by Gsi 16V - 2007/04/20 20:47

cybergurk wrote:

Gsi 16V wrote:

Hab ein kleines Problem!

Und zwar bekomme ich beim überspielen folgende Fehlermeldung...

Parse error: syntax error, unexpected '*' in /administrator/components/com_fireboard/language/german.php on line 23

Bitte neu Downloaden, ist gefixt schon, oder in Zeile 23 diese Zeile löschen

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/20 21:06

Thx nun klappt es ! Aber leider scheint kein Theme bei mir zu funktionieren...

Habe immer die Ansicht von Joomlaboard! Ich ahbe auch hier schon ein anderes Template geladen... und in der Konfiguration alles eingestellt! Doch leider nicht der gewünschte Erfolg!

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/21 10:05

Moin,

soeben unsere Version komplett überarbeitet, sollte nun Zeilenmäßig so sein wie bei der englischen, überflüssiges entfernt

Post edited by: cybergurk, at: 2007/04/22 11:55

Re:German Translation

Posted by Gsi 16V - 2007/04/22 15:31

Thx Cyber... werde mir gleich deine Version runterladen und testen!

Re:German Translation

Posted by Jo_shi - 2007/04/22 20:38

Also ich habe da mal die Lösung des komischen textes im CB PPlugin.

Einfach die default_languag.phpin in dem Verzeichnis editieren:

www.deinedomain.de/components/com_comprofiler/plugin/language/default_language

in Zeile 762 den folgenden Text:

```
//SB Integration Support
DEFINE('_UE_SB_TABTITLE','Forum Einstellungen');
DEFINE('_UE_SB_TABDESC','Das sind deine Forum Einstellungen');
DEFINE('_UE_SB_VIEWTYPE_TITLE','bevorzugte Sichtweise');
DEFINE('_UE_SB_VIEWTYPE_FLAT','Flach');
DEFINE('_UE_SB_VIEWTYPE_THREADED','Threaded');
DEFINE('_UE_SB_ORDERING_TITLE','bevorzugte Sortierung der Nachrichten');
DEFINE('_UE_SB_ORDERING_OLDEST','Ältester Beitrag zuerst');
DEFINE('_UE_SB_ORDERING_LATEST','Neuster Beitrag zuerst');
DEFINE('_UE_SB_SIGNATURE','Signatur');
```

durch diesen hier ersetzen

```
//SB Integration Support edited by Jo_shi  
DEFINE('_UE_FB_TABTITLE','Forum Einstellungen');  
DEFINE('_UE_FB_TABDESC','Das sind deine Forum Einstellungen');  
DEFINE('_UE_FB_VIEWTYPE_TITLE','bevorzugte Sichtweise');  
DEFINE('_UE_FB_VIEWTYPE_FLAT','Flach');  
DEFINE('_UE_FB_VIEWTYPE_THREADED','Threaded');  
DEFINE('_UE_FB_ORDERING_TITLE','bevorzugte Sortierung der Nachrichten');  
DEFINE('_UE_FB_ORDERING_OLDEST','Ältester Beitrag zuerst');  
DEFINE('_UE_FB_ORDERING_LATEST','Neuster Beitrag zuerst');  
DEFINE('_UE_FB_SIGNATURE','Signatur');
```

Gruß Jo_shi

Post edited by: Jo_shi, at: 2007/04/22 22:04

=====

Re:German Translation

Posted by Puschelbaer - 2007/04/23 08:08

Ich habe heute noch zwei Kleinigkeiten in der german.php Datei geändert.
Download der aktuellen deutschen Sprachdatei:
<http://www.XXXXXXXXXXXXX>

Post edited by: Puschelbaer, at: 2007/04/23 09:09

=====

Re:German Translation

Posted by buggy - 2007/04/23 09:20

tach,
Vielen Dank für Eure Arbeit, top :laugh:

=====

Absicht? Vergesslichkeit? --> admin.fireboard.html

Posted by Devil - 2007/04/26 09:23

HI,
ich frag mich schon die ganze Zeit warum es vom JoomlaBoard / Fireboard irgendwie immer nur teilweise Übersetzte Übersetzungen gibt. ???

Irgendwie "vergisst" man immer wieder die Datei admin.fireboard.html.php bzw. admin.joomlaboard.html.php

Absicht? Vergesslichkeit?

=====

Re:German Translation

Posted by SnowTroxx - 2007/04/26 09:49

Moinsen Kollegen!!!

ich weiß, falsches Forum...aber hat von Euch das Fireboard bereits Produktiv im Einsatz? (bitte keine erklärung das es noch keine Stable ist)

Würd mich echt mal interessieren...

gruß Snow

=====

Re:Absicht? Vergesslichkeit? --> admin.fireboard.h

Posted by cybergurk - 2007/04/26 10:18

Devil wrote:

HI,

ich frag mich schon die ganze Zeit warum es vom JoomlaBoard / Fireboard irgendwie immer nur teilweise Übersetzte Übersetzungen gibt. ???

Irgendwie "vergisst" man immer wieder die Datei admin.fireboard.html.php bzw. admin.joomlaboard.html.php

Absicht? Vergesslichkeit?

Ach Devil :laugh: ,

auch hier noch einmal die Antwort, hihi

nun, weil das alles noch hardcodiert ist, aber wie ich im svn von BoJ gesehen habe werden die auch nun ausgelagert als Sprachstrings, hat ja nix mit Übersetzungen zu tun, sondern mit Variablen die erst mal geschaffen werden müssen, alles viel Arbeit, hatte damals das joomlaboard 1.1.3 mutlilanguage gemacht, finde dat nur net mehr.. *gg... usw.. eben Beta, und die Jungs/Mädels hier im Team von BOF tun Ihre bestes, kompliment... das wird schon... :laugh:

=====

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/04/26 10:19

SnowTroxx wrote:

Moinsen Kollegen!!!

ich weiß, falsches Forum...aber hat von Euch das Fireboard bereits Produktiv im Einsatz? (bitte keine erklärung das es noch keine Stable ist)

Würd mich echt mal interessieren...

gruß Snow

Moin,

jupp, www.schroeder-frank.net soweit ich weiß ^^ :)

=====

Re:German Translation

Posted by cybergurk - 2007/05/22 13:41

Moin,

so, alle images / files sind aktualisiert worden, bin noch nicht zum testen gekommen.. :laugh: Viel Erfolg!

=====

Re:German Translation

Posted by terra - 2007/05/22 13:56

Bedi mir läufsts auch schon auf vollen Touren ^^

Terra

Re:German Translation

Posted by matze - 2007/05/22 15:20

Wie ich sehe hat cybergurk einen schönen "translation team member button" unter seinem Bild, dann bin ich hier wohl richtig wenn ich Frage ob man eventuell den Antrag stellen kann, das der Text hier auf der Startseite mit den Anweisungen etc. hier im Forum auch in "unserer Sprache" lesen ist?

:unsure: Wäre sicher vielen eine riesen Hilfe!

Liebe Grüße

Re:German Translation

Posted by Jo_shi - 2007/05/22 15:24

Verstehe nicht ganz was du damit meinst. Das alle Inhalte auf Deutsch sind wie "Post New Message"?

Grüße Jo_shi

Re:German Translation

Posted by matze - 2007/05/22 15:28

Oh, entschuldigung, ich hab mich falsch ausgedrückt. Ich meine die Startseite hier

--> <http://www.bestofjoomla.com/>

Die Anleitung und der Changelog etc.

Danke

Re:German Translation

Posted by matze - 2007/05/22 15:49

<http://www.bestofjoomla.com/content/view/26/9/>

speziell natürlich die Anleitung.

Post edited by: matze, at: 2007/05/22 17:04

Re:German Translation

Posted by major_tom - 2007/05/23 12:10

hi, ich hab mal die sprachlichen buttuns in deutsch für dunkle themen gemacht (grau und rot) würd sie gerne hier veröffentlichen, weiss aber nicht wirklich was ich dazu zu tun hab (wie packen: dateistrucktur, wo hochladen, usw...)

wäre über hilfe dankbar, anschauen kann man die roten hier: <http://www.majors-welt.net/forum/>

=====

Re:German Translation

Posted by Jo_shi - 2007/05/23 12:22

Hi,
das ist ja super. Ich würde vorschlagen leg einen Ordner an mit der gleichen Datenstruktur wie nachher im Fireboard. Über eine Installationsroutine läuft das ja eh nicht. Zip dann den ganzen Ordner mit Beibehaltung der Datenstruktur. Mache hier einen neuen Thread mit der Überschrift "dunkle Buttons deutsch" und dann hast du unten die Option einen Datei hoch zu laden. Hinter durchsuchen ist noch der file Button. Wenn du auf den klickst wird ein BB Code erzeugt an dieser Stelle erscheint dann das File.

Andere Möglichkeit wäre es das ganze in die File Directory (siehe Link oben) zu stellen.

Gruß Jo_shi

=====

Re:German Translation

Posted by major_tom - 2007/05/23 12:25

ok, werd ich dann machen, vielleicht mach ich auch noch gelb und blau dazu mal schau..., sollte die schrift lieber nur in großbuchstaben sein oder Groß/klein buchstaben?

=====

Re:German Translation

Posted by Jo_shi - 2007/05/23 12:30

Das bleibt denk ich deiner schöpferischen Freiheit überlassen B)

=====

Re:German Translation

Posted by major_tom - 2007/05/23 20:17

es dauert wohl noch bis morgen da es heute zu stressig war...

=====